

(1) Recipient MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				(2) Receipt notes Prosím podpisat a vrátit späť Bitte unterschreiben und zurückgeben. Please sign and return back.		Delivery note Process number 337239 (4) Shipping date 02/01/2019	
(5) Supplier and sender GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streithemer Straße 22 86477 Adelsried				(6) Freight prepaid ☐ carnage ☐ €		(7) Delivery (is) Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐	
(10) Your Ref 412		(11) Purchase order number 550004183002		(15) Orderer addition bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1		(12) our department Auftragssachbearbeiteri n	
(13) House call +49 (0) 8294 86094 832		(14) Our sales order no. 2096037		(8) Invoice no.		(9) of	
(19) Shipping type Lorry		(20) prepaid ☐		(21) Type of		(22) Shipping code 16863SK	
(23) Gross 4,997.088		Total weight kg (24) 4,556.09		(25) Unloading point 14248		(26) Net	
Shipping address Magna PT S.p.A. Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari) Svevatrans Srl							
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes Quantity (is) + / - Notes		
	2516107380	2516107380 Antriebswelle innen 2516107380 "C" Lot: D-289582 7	4,266	Pcs			
	FLC Magnum TBA-PN4-203	FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470	6	Pcs			
	GETRAG-DECKEL	TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM	6	Pcs	17/12 180212520 5208874771		
	Delivery terms	DDP - Delivered duty paid					
	18-01147, 18-01158 /INDEX C / 100%checked on reclamation 100220						
	6 x 711 Stück						
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 4266 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 6 Conformità alle schede d'imballo: ☒ YES ☐ NO Data controllo: 03/01/2019 Firma:							
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient	
(46) Invoice verification							
Date							
Name/							

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWIS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45009664 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streithelmer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI									
3 - Auslieferungsort des Gutes Ort: Modugno (Bari) Land: ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort: Prievidza Land: SLOWAKEI Datum: 02.01.2019													
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 337239 - 337242													
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 24		8 Art der Verpackung FLC Magnum TBA-501742		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 20451,00 20451,00		12 Umfang in m³	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		14 Rückerstattung		15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei		19 Zu zahlen vom:		Absender		Währung		Empfänger	
Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme		UN		Verp.-Gruppe		- - - - - + -		- - - - - - -		- - - - - - -		- - - - - - -	
20 Besondere Vereinbarungen						21 Ausgefertigt in Prievidza am 02.01.2019 Via 02.01.2019 Gut empfangen 02.01.2019 Datum 02.01.2019 Modugno (S)							
22 GeWIS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza IČO: 30 223 309 45 SK2020466734 (45)						23 MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 30 223 309 45 SK2020466734 (45)							
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km						26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs							
27 Amtliches Kennzeichen PD375EM PD028YG Nutzlast in kg						Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift							
Benutzte Genehmigung Nr.						☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT							